

31

**ELECTRICIDAD**  
**ELECTRICIAN TOOLS**  
**OUTILLAGE D'ELECTRICIEN**  
**WERKZEUGE FÜR ELEKTRIKER**  
**UTENSILI PER ELETTRICISTI**  
**ELECTRICIDADE**  
**ИНСТРУМЕНТ ДЛЯ ЭЛЕКТРИКОВ**



**PARA TERMINALES AISLADOS / FOR INSULATED TERMINALS / POUR TERMINAUX ISOLES / FÜR ISOLIERTE KABELSCHUHE / PER TERMINALI ISOLATI / PARA TERMINAIS ISOLADOS / ДЛЯ ИЗОЛИРОВАННЫХ КОНТАКТОВ**

COD.	L (mm)	CAP. (mm <sup>2</sup> )				
62493	200	0,75-6	175	6	•	



COD.	L (inch)	DIN (mm <sup>2</sup> )	AWG				
62591	9	0,5-6	22-10	550	6	•	



**PARA UNIÓN DE CABLES AISLADOS Y NO AISLADOS / FOR CABLE LINKS INSULATED & NO INSULATED / POUR UNION DE CABLES ISOLES ET NON ISOLES / FÜR ISOLIERTE UND NICHT ISOLIERTE KABELSCHUHE / PER UNIRE CAVI ISOLATI E NON ISOLATI / PARA UNIÃO DE CABOS ISOLADOS E NÃO ISOLADOS / ДЛЯ ИЗОЛИРОВАННЫХ И НЕИЗОЛИРОВАННЫХ КОНТАКТОВ**

COD.	L (mm)	CAP. (mm <sup>2</sup> )				
62494	220	0,75-6	190	6	•	



COD.	L (inch)	DIN (mm <sup>2</sup> )	AWG				
62594	7.1/2	0,14-2,5	26-14	360	6	•	



**PARA TERMINALES NO AISLADOS / FOR NOT INSULATED TERMINALS / POUR TERMINAUX NON ISOLES / FÜR NICHT ISOLIERTE KABELSCHUHE / PER TERMINALI NON ISOLATI / PARA TERMINAIS NÃO ISOLADOS / ДЛЯ НЕИЗОЛИРОВАННЫХ КОНТАКТОВ**

COD.	L (inch)	DIN (mm <sup>2</sup> )	AWG				
62593	7.1/2	0,5-2,5	20-14	350	6	•	



**PARA TERMINALES AISLADOS DE COLORES / FOR COLOR INSULATED TERMINALS / POUR TERMINAUX ISOLES DE COULEUR / FÜR FARBISOLIERTE KABELSCHUHE / PER TERMINALI ISOLATI COLORATI / PARA TERMINAIS ISOLADOS DE CORES / ДЛЯ ЦВЕТНЫХ ИЗОЛИРОВАННЫХ КОНТАКТОВ**

COD.	L (inch)	DIN (mm <sup>2</sup> )	AWG				
62592	7.1/2	0,25-0,5   0,75-1,5   2-2,5	24-20   18-16   14	350	6	•	



**PARA CONECTORES COAX-BNC-TNC / FOR COAX-BNC-TNC CONNECTORS / POUR CONNECTEURS COAX-BNC-TNC / FÜR COAX-BNC-TNC VERBINDER / PER CONNETTORI COAX-BNC-TNC / PARA CONECTORES COAXIAIS BNC-TNC / ДЛЯ КОНТАКТОВ COAX-BNC-TNC**

COD.	L (inch)	CAP.				
62597	9	58, 59, 62, 8X   140, 141, 174   210, 223, 303, 400   FIBER OPTIC BELDEN 8279	550	6	•	



**PARA TERMINALES DE TELÉFONO / FOR PHONE TERMINALS / POUR TERMINAUX TELEPHONIQUES / FÜR TELEFONKABEL / PER TERMINALE TELEFONISTI / PARA TERMINAIS DE TELEFONE / ДЛЯ ТЕЛЕФОННЫХ КОНТАКТОВ**




COD.	L (inch)	CAP.				
62595	8	4P2C, 4P4C, 6P4C (RJ-11), 6P6C (RJ-12), 8P8C, 10P6C, 10P8C (RJ-45)	500	6	•	



COD.	L (inch)	CAP.				
62596	7.1/2	6P4C, 6P6C (RJ-11), 8P8C (RJ-45)	260	6	•	



**PELACABLES AUTOMÁTICO / AUTOMATIC WIRE STRIPPER / PINCE À DÉNUDER AUTOMATIQUE / AUTOMATISCHE ABISOLIERZANGE / PUNZA SPELAFILI AUTOMATICA / ALICATE DECAPADOR AUTOMÁTICO / АВТОМАТИЧЕСКИЙ КАБЕЛЕРЕЗ**

COD.	(mm)	mm <sup>2</sup>	AWG			
63865	0,5/1,2/1,6/2,0	0,2/1,25/2,0/3,5	24-16-14-12			63870
63866	1,0/1,6/2,0/2,6/3,2	0,8/2,0/3,5/5,5/8,5	18-14-12-10-8	360	6	63871
63867	1,1/1,3/1,6/2,0/2,6	0,9/1,25/2,0/3,5/5,5	17-16-14-12-10			63872







**PELAMANGUERAS / DISMANTLING TOOL / OUTIL À DÉGAINER / ABMANTELUNGSWERKZEUG / SPELACAVI / DECAPADOR LINEAR - HELICOIDAL / ИНСТРУМЕНТ ДЛЯ РАЗБОРКИ**

COD.	L (mm)	(mm)				
63875	135	4,5-25	130	8	●	63873

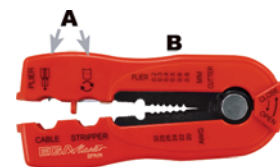


**PELACABLES / CABLE STRIPPER / PINCES À DÉNUDER / ABISOLIERZANGE / SPELAFILI / DECAPADOR DE CABOS / СТРИПЕР**

COD.			(mm)		AWG	
63863	Ø max 9,5 (A)	Ø max 9,5 (A)	0,2-0,8 (B)	1	20-30 (B)	120
63862			0,8-2,6 (B)		10-20 (B)	


 Corte longitudinal / Longitudinal cut /  
 Coupe longitudinalement

 Corte transversal / Radial cut /  
 Coupe transversale




**TIJERA ELECTRICISTA / ELECTRICIAN'S SCISSORS / CISEAUX ÉLECTRICIEN / ELEKTRIKERSCHERE / FORBICI PER ELETTRICISTI / TESOURA ELECTRICISTA / ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ НОЖНИЦЫ**






COD.	L (mm)			
69534	145	100	8	●







COD.	L (mm)			
69535	145	105	8	●

**CORTACABLES DE CARRACA / RATCHET ELECTRICIAN CABLE CUTTER / COUPE-CABLES A CLIQUETS / KABELSCHNEIDER MIT RATSCHEN / TAGLIACAVI A CRICCO / CORTA CABOS DE ROQUETE PARA ELECTRICISTA / КАБЕЛЕРЕЗ ТРЕЩЕТОЧНЫЙ**

COD.	L (mm)		Cu (mm <sup>2</sup> )	Al (mm <sup>2</sup> )		
62618	590	70	800	1000	3500	1







**TENAZAS CORTACABLES / CABLE CUTTERS / COUPE-CABLES / KABELSCHNEIDER / CESCOIE PER CAVI / TESOURAS CORTA CABOS / КАБЕЛЕРЕЗЫ**

COD.	L (mm)	L (inch)		Cu/Al (mm <sup>2</sup> )			
62284	150	6	9	63	160	6	●



**CARACTERÍSTICAS / FEATURES / CARACTÉRISTIQUES**




Para cobre y aluminio / For copper & aluminum / Pour cuivre et aluminum

COD.	L (mm)	L (inch)	 O.D. mm	Cu/Al (mm <sup>2</sup> )	 g		
<b>62151</b>	250	10	12	113	490	6	●



**CARACTERÍSTICAS / FEATURES / CARACTÉRISTIQUES**

Para cobre y aluminio / For copper & aluminum / Pour cuivre et aluminum

COD.	L (mm)	L (inch)	 O.D. mm	Cu/Al (mm <sup>2</sup> )	 Kg	
<b>62164</b>	600	24	14	154	1,7	1



**CARACTERÍSTICAS / FEATURES / CARACTÉRISTIQUES**














Para cobre y aluminio / For copper & aluminum / Pour cuivre et aluminum

**REPUESTOS / SPARE PARTS / RECHANGES / ERSATZTEILE / ACCESSORI / ACESSORIOS / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**














COD.	Descripción / Description / Description	Válido para / Valid for / Valable pour	L (mm)	L (inch)
<b>64055</b>	Cuchilla / Blade / Lame	62164	600	24

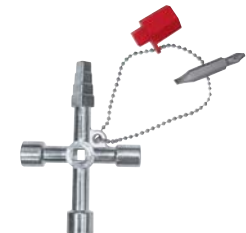


**LLAVES PARA ARMARIO / CARBINET KEYS / CLÉS POUR ARMOIRE / SCHRANKSCHLÜSSEL / CHIAVI PER LAVABI / CHAVE PARA ARMÁRIO / КЛЮЧИ ДЛЯ ЯЩИКОВ**

COD.	L (mm)	 mm	 mm	 mm										
<b>65866</b>	44	6/8	9	9	-	1.0 x 7	PH2	1/4"	50	8	●			
<b>65867</b>	76	5/6/8							80					





COD.	L (mm)	 mm	 mm	 mm										
<b>65868</b>	90	5/7/8	9	-	6/7/8/9	1.0 x 7	PH2	1/4"	75	8	●			



**PINZAS / TWEEZERS / BRUCELLES / GREIFPINZETTEN / PINZETTE DI PRECISIONE / PINÇAS / ПИНЦЕТЫ**




**ACERO INOXIDABLE / STAINLESS STEEL / INOX / ACCIAIO INOX / AÇO INOXIDAVEL / AÇO INOXIDÁVEL / ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ**

COD.	L (mm)			
<b>69530</b>	115	15	25	●




COD.	L (mm)			
<b>69532</b>	120	15	25	●






COD.	L (mm)			
<b>69533</b>	110	15	25	●



COD.	L (mm)			
<b>69531</b>	120	15	25	●



## SET

COD.	PCS.			
<b>69529</b>	4	70	12	●
PCS./UN.	COD. PCS.			
1	69530			
	69532			
	69533			
	69531			



## SET

COD.	PCS.	Dimensiones / Dimensions / Dimensions	
<b>76678</b>	5	320 x 190 x 280	0,78

 1000V | IEC 60900

PCS./UN.	COD. PCS.	Descripción / Description / Description	
	76607	Alicate universal Mastercut Titacrom® Bimat / Mastercut Titacrom® Bimat combination plier	180 mm
1	76621	Destornillador electricista Mastertork / Electrician Mastertork screwdriver	3 x 100 mm
	76629	Destornillador Philips Mastertork / Philips Mastertork screwdriver	PH-1, 5 x 100 mm
	62493	Alicate para terminales aislados / For insulated terminals plier	200 mm
	66074	Buscapolos digital / Digital voltage tester	160 mm







COD.	PCS.	Dimensiones / Dimensions / Dimensions	
<b>76679</b>	4	320 x 190 x 280	0,70





 1000V | IEC 60900

PCS./UN.	COD. PCS.	Descripción / Description / Description	
	76607	Alicate universal Mastercut Titacrom® Bimat / Mastercut Titacrom® Bimat combination plier	180 mm
1	76621	Destornillador electricista Mastertork / Electrician Mastertork screwdriver	3 x 100 mm
	76622		
	76629	Destornillador Philips Mastertork / Philips Mastertork screwdriver	PH-1, 5 x 100 mm




## NAVAJA / PENKNIFE / COUTEAU / TASCHENMESSER / COLTELLI / NAVALHA / СКЛАДНЫЕ НОЖИ

COD.				
<b>69527</b>	70	100	75	24
<b>69528</b>	80	110	95	10



COD.				
<b>69525</b>	84	111	65	10



COD.				
<b>69526</b>	73	120	70	12



**ALICATE AUTOMÁTICO PARA BRIDAS / AUTOMATIC PLIERS FOR PLASTIC CABLE-TIES / PINCE POUR COLLIERS PLASTIQUES AUTOMATIQUE / KABELBINDERZANGE / SPELAFILI AUTOMÁTICA / ALICATE AUTOMÁTICO PARA ABRAÇADEIRAS PLÁSTICAS / АВТОМАТИЧЕСКИЕ КУСАЧКИ ДЛЯ СВЯЗКИ ПЛАСТИКОВЫХ КАБЕЛЕЙ**

COD.	L (mm)			
<b>62602</b>	160	2,2-4,8	290	1



**CORTABRIDAS / PLASTIC TIE CUTTER / PINCE COUPE COLLIERS PLASTIQUES / KABELBINDER SCHNEIDER / PINZA TAGLIA FASCETTE IN NYLON / CORTA-ABRAÇADEIRA / РЕЗАК ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ХОМУТОВ**

COD.	L (mm)			
<b>63915</b>	150	100	6	•

RCD N° 2029504 | Modelo registrado / Registered model / Modèle enregistré



Corta bridas sin dañar los cables  
 It cuts the ties without damaging the cable  
 Il coupe les colliers plastiques sans abimer les cables

**EXPOSITOR / DISPLAY / PRÉSENTOIR / DISPLAY / ESPOSITORI / DISPLAY STAND / СТЕНДЫ**

36 PCS.

COD.	PCS.
<b>55644</b>	36
	COD. PCS.
	63915



**BUSCAPOLOS / VOLTAGE TESTER / TESTEUR / SPANNUNGSPRÜFER / CERCAFASE / BUSCA-POLOS / ИЗМЕРИТЕЛЬ НАПРЯЖЕНИЯ**

**BUSCAPOLOS / VOLTAGE TESTER / TESTEUR / SPANNUNGSPRÜFER / CERCAFASE / BUSCA-POLOS / ИЗМЕРИТЕЛЬ НАПРЯЖЕНИЯ**

COD.	L (mm)		V			
<b>66072</b>	150	3 x 15	100-250 AC	20	12	•
<b>66073</b>	190			30		



**CLASSIC**

COD.	L (mm)			V			
<b>66070</b>	140	65	3	100-250 AC	20	12	•
<b>66071</b>	190	100	4	90-480 AC	35		
<b>66069</b>			3,5		40		



**BUSCAPOLOS DIGITAL / DIGITAL VOLTAGE TESTER / TESTEUR DIGITAL / DIGITAL SPANNUNGSPRÜFER / CERCAFASE DIGITALE / BUSCA-POLOS DIGITAL / ЦИФРОВОЙ ИЗМЕРИТЕЛЬ НАПРЯЖЕНИЯ**




COD.	L (mm)		V			
<b>66074</b>	160	3 x 15	0-220 AC/DC	40	4	•



**CARACTERÍSTICAS / FEATURES / CARACTÉRISTIQUES**

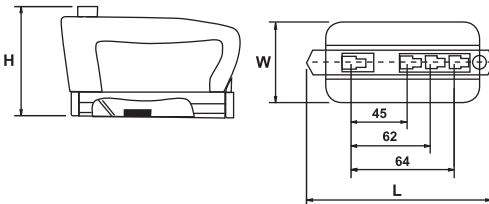
5 niveles de tensión / 5 voltage levels / 5 niveaux de tension


**TESTER ELECTRÓNICO MEDIDOR DE TENSION 2 EN 1 / ELECTRONIC TESTER 2 IN 1 / TESTEUR ELECTRONIQUE A MESURE DE TENSION 2 EN 1 / SPANNUNGSPRÜFER ELEKTRONIK, 2 IN 1 / TESTER ELECTRONICO 2 IN 1 / MEDIDOR DE TENSÃO 2 EM 1 / ЭЛЕКТРОННЫЙ ТЕСТЕР 2 В 1**

COD.	L (mm)	V			
<b>66075</b>	190	6-380 AC	220	4	●






**SACAFUSIBLES / FUSE HANDLE / ARRACHE FUSIBLE / SICHERUNGSGRIFF / SMONTA FUSIBILI / SACA-FUSÍVEIS / СЪЕМНИК ДЛЯ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ**



COD.	NH (L mm)	Dimensiones / Dimensions / Dimensions		
<b>63864</b>	NH000 (45) / NH00 (45) / NH0 (62) / NH3 (62) / NH4 (64)	154x65x93	165	6




**SOLDADOR CILÍNDRICO / SOLDERING IRON / SOUDEUR Á L'ÉTAÏN / LÖTKOLBEN / SALDATORI A STAGNO / SOLDADOR ESTANHADOR / ПАЯЛЬНИК**

COD.	V	W	°C	L (mm)			
<b>63252</b>	220-240V (50-60Hz)	30	300	200	Euro	75	1
<b>63254</b>		60	380	230			
<b>63270</b>	110-130V (50-60Hz)	40	350		American		



CE I G12

**PISTOLA PARA SOLDAR / SOLDERING IRON GUN / PISTOLET Á SOUDER / LÖTPISTOLE / PISTOLA PER SILDARE / PISTOLA DE SOLDAR / ПИСТОЛЕТ ПАЯЛЬНИК**


COD.	V	W	°C			
<b>63255</b>	220-240V (50-60Hz)	60	380	Euro	75	1



CE I G12

**CARACTERÍSTICAS / FEATURES / CARACTÉRISTIQUES**

Con alimentador / With feeder / Avec alimentateur

COD.	V	W	Hz	Incluye / Includes / Inclus		Presentación / Presentation / Présentation
<b>63269</b>	220-240V (50-60Hz)	100	50	3 puntas INOX, Rollo estañar, Pasta decapante / 3 tips INOX, Soldering roil, Flux / 3 lames INOX, Rouleau d'étain, Décapant à coller	1000	Estuche / Case / Étui



CE I G12

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / TECHNICAL SPECIFICATION / DÉTAILS TECHNIQUES**

Longitud de cable / Length of cable / Longueur du câble 1,5 m

**DESOLDADOR CON BOQUILLA ANTIESTÁTICA / DESOLDERING PUMP WITH ANTI-STATIC RUBBER NOZZLE / POMPE À DESSOUDER / ABLÖTPUMPE MIT ANTI-STATIC GUMMI SPITZE / POMPETTA PER DISSALDARE / CHUPA SOLDAS COM BORRACHA ANTI-ESTÁTICA PARA SOLDADURA / НАСОС ДЛЯ РАСПАЙКИ И АНТИСТАТИЧЕСКИМ РЕЗИНОВЫМ НОСИКОМ**





COD.	L (mm)			
<b>63256</b>	170	5	55	●







\* G12: GARANTÍA 12 MESES / 12 MONTHS OF WARRANTY / 12 MOIS DE GARANTIE / 12 MONATEN GARANTIE / 12 MAANDEN GARANTIE / 12 MESI DI GARANZIA / 12 МЕСЯЦЕВ ГАРАНТИЯ

**SOPORTE PARA SOLDADOR DE ESTAÑO / BASE FOR SOLDERING IRON / SUPPORT POUR SOUDEUR A L'ETAIN / LÖTKOLBEN HALTER / SUPPORTO PER SALDATORE / SUPORTE PARA SOLDADOR DE ESTANHO / ПОДСТАВКА ДЛЯ ПАЯЛЬНИКА**

COD.		
63257	250	•






**ROLLO DE ESTAÑO PARA SOLDAR / SOLDERING ROLL / ROULEAU D'ÉTAÏN Á SOUDER / LÖTDRAHT / ROCCHETTO DI STAGNO PER SILDARE / ROLO DE ESTANHO PARA SOLDAR / ПРИПОЙ**

COD.	L (m)	Composición / Composition / Composition				
63260	62	Sn-0,3Ag-0,7Cu	1,2	500	2	•
63272	110			900		
63258		35Sn-65Pb				



**CORTACABLES PARA TALADRO / WIRE CUTTER FOR DRILL / COUPE CÂBLE POUR PERCEUSE / DRAHTSCHNEIDER FÜR BOHRMACHINE / TAGLIACAVI PER TRAPANO / CORTA CABOS PARA BERBEQUIM / НАСДКА КАБЕЛЕРЕЗНАЯ НА ДРЕЛЬ**



COD.	CAP. (mm)			Cu	Al	Cable acero / Steel wire rope / Câble acier	Cable acero recubierto / Coated steel wire rope / Câble acier gainé	Cadena acero / Steel chain / Acier chaîne	ACSR	
60135	30	2,8		(707 mm <sup>2</sup> ) Ø30mm	(707 mm <sup>2</sup> ) Ø30mm	(113 mm <sup>2</sup> ) Ø12mm	(113 mm <sup>2</sup> ) Ø12mm	(51 mm <sup>2</sup> ) Ø8mm	(707 mm <sup>2</sup> ) Ø30mm	84405
60136	33	2,9		(855 mm <sup>2</sup> ) Ø33mm	(855 mm <sup>2</sup> ) Ø33mm				-	84406
60138	53	3,2	1	(2206 mm <sup>2</sup> ) Ø53mm	(2206 mm <sup>2</sup> ) Ø53mm				(2206 mm <sup>2</sup> ) Ø53mm	84408
60145	55	3,3		(2376 mm <sup>2</sup> ) Ø55mm	(2376 mm <sup>2</sup> ) Ø55mm					84409
60146	80	3,8		(5027 mm <sup>2</sup> ) Ø80mm	(5027 mm <sup>2</sup> ) Ø80mm					84410
60147	100	4,0		(7854 mm <sup>2</sup> ) Ø100mm	(7854 mm <sup>2</sup> ) Ø100mm					84411



Taladro no incluido / Drill not included / Perceuse excluse | G12

Estos valores pueden variar en función de distintas resistencias, diámetros y calidades / This info can be modified according to different resistance values, diameters and quality / Ces valeurs peuvent varier suivant les différentes résistances, diamètres et qualités

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / TECHNICAL SPECIFICATION / DÉTAILS TECHNIQUES**

Valores máximos de corte / Cutting maximum values / Valeurs maximum de coupe	•
Uso seguro, cómodo y eficaz / Safe, comfortable and effective / Utilisation sûre, commode et efficace	•
Estuche aluminio / Aluminum case / Étui Aluminium	•
Apropiado para cualquier taladro estándar / Suitable to be used with any standard drill / Approprié pour toutes perceuses standard	•
Acero especial para corte de materiales metálicos / Special steel for cutting metallic materials / Acier spécial de coupe pour matériaux métalliques	•
Material de aplicación / Application material / Matériel d'application	PE, PB, PPR
Temperatura de trabajo / Working temperature / Température de travail	200-290 °C

\* G12: GARANTÍA 12 MESES / 12 MONTHS OF WARRANTY / 12 MOIS DE GARANTIE / 12 MONATEN GARANTIE / 12 MAANDEN GARANTIE / 12 MESI DI GARANZIA / 12 МЕСЯЦЕВ ГАРАНТИЯ